# 03. 地下鉄のトイレはゆっくりと揺れました

佐田香織 47歳 翻訳家 文京区在住

# ● どこに誰といましたか。

1人で、東京メトロの駅構内のトイレに入っていました。地下で地震に遭うとゆっくりゆらゆら揺れるんですね。尋常ではないとは思ったのですが、危機感はとくに持ちませんでした。トイレを出たら掃除のおばさんが、走り回っていました。改札を出るとき、駅員さんに気をつけて帰るようにと言われました。エレベーターが止まっていたので、階段で外へ出ました。

## ● どのように自宅に帰りましたか。

自宅の最寄り駅のトイレにいたので、そこからは、歩いて帰りました。途中はそれほど変わったことはありませんでした。地震直後だったので、道路の混雑もありませんでした。夫は16時30分ごろ、御茶の水の勤め先からいつものように自転車で帰って来ました。

### ● 自宅の様子はどうでしたか。

自宅は木造3階建です。帰って驚いたことには、壁際の本が崩れ落ち、置物などが 床に散乱していることでした。家にいなくてよかった、というのが率直な感想でした。 いちばん心配していたのが猫(雌の日本猫)でしたが、家のいつもいる場所に、何事 もなかったかのような涼しげな顔をしていたので、ほっとしました。その後も、何ら変わ った様子はありませんでした。

### 最後にひとこと。

地震には慣れていましたし、地下にいたせいか揺れもあまり感じなかったので「大きい地震だったな。後片付けが大変だな」と思ったぐらいです。

2011年6月14日